

ШКАФ 10" СЕРИИ LINEA WS

Паспорт

LWS3/5.001.2

Основные сведения об изделии

Шкаф 10" серии LINEA WS товарного знака ИТК (далее – шкаф) предназначен для размещения телекоммуникационного, электротехнического, кроссового и иного оборудования.

В обозначении артикула шкафа зашифрованы технические параметры и конструктивные особенности. Пример условного обозначения:

LWS3-06U33-GF – ИТК Шкаф LINEA WS 6U 320х310 мм дверь обзорная со стеклом, где

LWS – Шкаф настенного исполнения серии LINEA WS товарного знака ИТК;

3 – цвет корпуса шкафа:

3 – серый RAL 7035;

5 – черный RAL 9005;

6U – высота монтажного профиля в Unit (6U или 9U);

33 – ширина х глубина корпуса шкафа (мм): 320х310;

GF – тип исполнения двери – обзорная со стеклом.

Шкаф поставляется в собранном виде.

Технические характеристики

Шкаф имеет возможность крепления на вертикальной поверхности или может быть установлен на горизонтальную поверхность.

В месте установки корпуса для эксплуатации должна быть невзрывоопасная среда, не содержащая токопроводящей пыли и химически активных веществ.

Расположение и размер защищаемого пространства соответствует габаритным размерам корпуса.

Основные технические характеристики приведены в таблице 1.

Габаритные и установочные размеры шкафа приведены в таблице 2 и рисунке 1.

Комплектность

Комплект поставки шкафа представлен в таблице 3.

Описание конструкции

Конструкция шкафа сборно-разборная, состоящая из корпуса, боковых стенок, двери. Внутри шкафа на рамках боковых закреплены профили.

Для закрепления шкафа на стене необходимо выполнить следующие действия:

- разметить на стене 4 отверстия с учетом установочных размеров;
- просверлить по разметке 4 отверстия на глубину 70 мм;
- забить в отверстия дюбели;
- в дюбели вкрутить шурупы 6,3х50 с плоской шайбой 6 мм;
- навесить шкаф на шурупы.

ВНИМАНИЕ

Комплект крепления к стене в состав комплектации не входит.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

**Вставлять на шкаф, висеть на шкафу.
Прикладывать к шкафу любую механическую нагрузку.**

Все работы по монтажу и техническому обслуживанию изделия должны производиться в обесточенном состоянии специально обученным персоналом.

Шкаф является неремонтопригодным.

При обнаружении неисправности незамедлительно прекратить эксплуатацию изделия.

При обнаружении неисправности в период гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где было приобретено изделие, или в представительство.

При обнаружении неисправности после гарантийного срока изделие утилизировать.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование изделия допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

Хранение изделия допускается под навесом или помещении, где колебания температуры и влажности несущественно отличаются от колебания на открытом воздухе.

Температура окружающей среды при транспортировании и хранении изделия должна быть от минус 50 °С до плюс 50 °С. Верхнее значение относительной влажности воздуха – 98 % при плюс 25 °С.

По истечении срока службы изделие утилизировать.

Утилизация деталей шкафа производится путём передачи в специализированные организации по переработке вторсырья.

Срок службы и гарантия изготовителя

Срок службы шкафа – 25 лет.

Гарантийный срок эксплуатации шкафа – 3 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования, хранения.

LINEA WS SERIES 10" CABINET

Passport

LWS3/5.001.2

Basic information on the product

The LINEA WS series 10" cabinet of the ITK trademark (hereinafter referred to as – the cabinet) is intended for placing telecommunications, electrical, crossover and other equipment.

The technical parameters and design features are encrypted in the order code designation of the cabinet. Example of the reference designation:

LWS3-06U33-GF – LINEA WS 6U ITK Cabinet, 320×310 mm, glazed door, where
LWS - Wall-mounted LINEA WS series cabinet of the ITK trademark;

- 3 – color of the cabinet casing:
 - 3 – grey RAL 7035;
 - 5 – black RAL 9005;
 - 6U – height of the mounting profile in the Unit (6U or 9U);
 - 33 – width x depth of the cabinet casing (mm): 320×310;
 - GF – type of door design - glazed door.
- The cabinet is delivered in the assembled condition.

Technical characteristics

The cabinet can be mounted on a vertical surface or can be installed on a horizontal surface. In the place of installation of the casing for operation, there must be a non-explosive environment not containing conductive dust and chemically active substances.

The location and size of the protected space corresponds to the overall dimensions of the casing.

The main technical characteristics are given in the table 1.

The overall and installation dimensions of the cabinet are given in the table 2 and figure 1.

Complete set

The cabinet delivery set is shown in the table 3.

Design description

The cabinet design is collapsible, consisting of a casing, side walls, and a door.

Inside the cabinet, profiles are fixed on the side frames.

To fix the cabinet on the wall, follow these steps:

- mark 4 holes on the wall, taking into account the installation dimensions;
- drill 4 holes according to the marking to a depth of 70 mm;
- hammer the dowels into the holes;
- screw 6,3×50 screws with a 6mm flat washer into the dowels;
- hang the cabinet on the screws.

ATTENTION

The wall mounting kit is not included in the package.

Security measures

IT IS FORBIDDEN

Standing on the cabinet, hanging on the cabinet.

Applying any mechanical load to the cabinet.

All installation and maintenance work of the product must be carried out in a de-energized state by specially trained personnel.

The cabinet is non-repairable.

If a malfunction is detected, immediately stop using the product.

If a malfunction is detected during the warranty period, it is necessary to contact the organization where the product was purchased or the representative office.

If a malfunction is detected after the warranty period, dispose of the product.

Transportation, storage and disposal

Transportation of the product is allowed by any type of roofed transport that provides protection from mechanical damage, contamination and moisture ingress.

Storage of the product is allowed under a canopy or in a room where fluctuations in temperature and humidity are not significantly different from fluctuations in the open air.

The ambient temperature during transportation and storage of the product should be from minus 50 °C to plus 50 °C. The upper value of the relative humidity is to be 98 % at plus 25 °C.

After the end of the service life, dispose of the product.

The disposal of cabinet parts is carried out by transferring them to specialized organizations for the processing of recyclable materials.

Service life and manufacturer's warranty

The service life of the cabinet is 25 years.

The warranty period of operation of the cabinet is 3 years from the date of sale, provided that the consumer complies with the rules of operation, transportation, storage.

LINEA WS SERIALY ŞKAF 10"

Pasport

LWS3/5.001.2

Büym turaly negizgi mälimetter

ITK tauar belgisine ie LINEA WS serialy şkof 10" (büdan äri – şkof) telekommunikasiialyq, elektrtehnikalıq, krostyq jäne basqa jabdyqty ornalastyruğa arnalğan.

Şkofıñ artikulyñ belgileu kezinde tehnikalyq parametrler men dizain erekşelikleri ornalastyruğa arnalğan. Şartty tañbanyñ mysaly:

LWS3-06U33-GF – ITK Şkof LINEA WS 6U 320×310 mm, şolu äinegi bar esik, munda

LWS – ITK tauar belgisine ie LINEA WS serialy qabyrğalyq şkof;

3 – şkof korpusynyñ tüsi:

3 – sür RAL 7035;

5 – qara RAL 9005;

6U – montajdau profiliniñ biiktigi Unit-te (6U nemese 9U);

33 – şkof korpusynyñ eni h tereñdigi (mm): 320×310;

GF – esiktiñ oryndalu türi – şolu äinegi bar.

Şkof jinauly küinde jetkiziledi.

Tehnicheskie karakteristiki

Şkofıñ tıq betke bekituge bolady nemese köldeneñ betke ornatyluy mümkin.

Paidalanuğa arnalğan korpusıy ornatu orny quramynda tok ötkizetin şafñ men himialyq belsendi zattar joq jarylys qaupinsız orta boluy tiis.

Qorğalatyn keñistiktiñ ornalasuy men mölşeri korpusıyñ jalpy ölşemderine säikes keledi.

Negizgi tehnikalyq sipattamalar 1-kestede keltirilgen.

Şkofıñ jalpy jäne ornatu ölşemderi 2-kestede jäne 1-surette körsetilgen.

Jinaqtama

Şkofıñ jetkizu jiyntyğy 3-kestede üsynylğan.

Konstruksiianyň sipaty

Şkaftyň qurylymy jinalmaly, korpustan, büiir qabyrğalardan, esikten türady.

Şkaftyň işinde büiir jaqtarynda profilder bektilgen.

Şkafty qabyrğağa bekitu üşin kelesi äreketterdi oryndau qajet:

– ornatu ölçemderin eskere otyryp, qabyrğağa 4 tesik oi u kerek;

– tañbalau boynşa 70 mm tereñdikke 4 tesik bürğylau kerek;

– sañylaularğa dübelder qağu qajet;

– dübelge 6 mm jalpaq şaibaly 6,3×50 şürypty kргызu kerek;

– şkafty şüryppen ilip qoiu kerekrupy.

NAZAR AUDARYŇYZ

Qabyrğağa bekitu jiyntygy jinaqtama quramyna kirmeidi.

Qauıpsızdik şaralary

TYIYM SALYNADY

Şkaftyň üstine şyğuğa, şkafqqa asylyp tūruğa. Şkafqqa kez-kelgen mehanikalyq jükteme saluğa.

Büimdy montajdau jäne tehnikalyq qyzmet körsetu boynşa barlyq jümystardy arnaiy oqytylğan personal toktan ajyratylğan küide jürgizui tiis.

Şkaf jöndeuge jaramsyz bolyp tabylady.

Eger aqaulyq anyqtalsa, tez arada önimdi paidalanudy toqtatyñyz.

Eger kepildik merziminen keiin aqaulyq anyqtalsa, önimdi kádege jaratu kerek.

Tasymaldau, saqtau jäne kádege jaratu

Önimdi tasymaldau mehanikalyq zaqymdanudan, lastanudan jäne ylğaldyň tüsuinen qorğaudy qamtamasyz etetin jabyq köliktiň kez kelgen türimen rüqsat etiledi.

Temperatura men ylğaldylyqtyň auytquy aşyq auadağy auytqudan aitarlyqtai erekşelenbeitin qalqanyň nemese üi-jaidyň astynda büimdy saqtauğa jol beriledi.

Önimdi tasymaldau jäne saqtau kezindegi qorşağan ortanyň temperaturasy minus 50-den plüs 50 °C-ge dein boluy kerek. Plüs 25 °C-de salystyrmaly aua ylğaldylyğynyň joğarğy mǎni – 98 %.

Qyzmet merzımı ötkennen keiin önimdi kádege jaratu kerek.

Şkaftyň bölşekterin kádege jaratu qaitalama şikızatty qaita öñdeitin mamandandyrylğan üiymdarğa beru arqyly jürgiziledi.

Qyzmet merzımı jäne daiyndauşynyň kepildigi

Şkaftyň qyzmet merzımı – 25 jyl.

Şkaftyň kepildi paidalanu merzımı – tütynuşy paidalanu, tasymaldau jäne saqtau erejelerin saqtağan jağdaida, satylğan küninen bastap 3 jyl.

ШАФА 10" СЕРІЇ LINEA WS

Паспорт
LWS3/5.001.2

Основні відомості про виріб

Шафа 10 "серії LINEA WS торгівельної марки ITK (далі – шафа) призначена для розміщення телекомунікаційного, електротехнічного, кросового та іншого обладнання.

В позначенні артикулу шафи зашифровані технічні характеристики та конструктивні особливості. Приклад умовного позначення:

LWS3-06U33-GF – ITK Шафа LINEA WS 6U 320×310 мм дверка оглядова зі склом, де LWS – Шафа настінного виконання серії LINEA WS торгівельної марки ITK;

3 – колір корпусу шафи:

3 – сірий RAL 7035;

5 – чорний RAL 9005;

6U – висота монтажного профілю в Unit (6U або 9U);

33 – ширина x глибина корпусу шафи (мм): 320×310;

GF – тип виконання дверей – оглядова зі склом.

Шафа поставляється у зібраному вигляді.

Технічні характеристики

Шафа має можливість кріплення на вертикальній поверхні або може бути встановлена на горизонтальну поверхню.

У місці встановлення корпусу для експлуатації повинно бути не вибухонебезпечне середовище, що не містить струмопровідного пилу та хімічно активних речовин.

Розташування та розмір простору, що захищається відповідає габаритним розмірам корпусу.

Основні технічні характеристики наведені в таблиці 1.

Габаритні та установчі розміри шафи наведені в таблиці 2 і рисунку 1.

Комплектність

Комплект поставки шафи вказаний в таблиці 3.

Опис конструкції

Конструкція шафи збірно-розбірна, що складається з корпусу, бічних стінок, дверей. У середині шафи на рамках бічних закріплені профілі.

Для закріплення шафи на стіні необхідно виконати наступні дії:

- розмітити на стіні 4 отвори з урахуванням установчих розмірів;
- просвердлити по розмітці 4 отвори на глибину 70 мм;
- забити в отвори дюбелі;
- у дюбелі вкрутити шурупи 6,3×50 з плоскою шайбою 6 мм;
- навісити шафу на шурупи.

УВАГА

Комплект кріплення до стіни в склад комплектації не входить.

Заходи безпеки

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ

Вставати на шафу, висіти на шафі.

Прикладати до шафи будь-яке механічне навантаження.

Всі роботи з монтажу та технічного обслуговування виробу повинні проводитися в знеструмленому стані спеціально навченим персоналом.

Шафа є неремонтопридатною.

При виявленні несправності негайно припинити експлуатацію виробу.

При виявленні несправності в період гарантійного строку необхідно звернутися в утилізацію, де було придбано виріб, або до представництва.

При виявленні несправності після гарантійного строку виріб утилізувати згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції»

Транспортування, зберігання та утилізація

Транспортування виробу допускається будь-яким видом критого транспорту, що забезпечує захист від механічних пошкоджень, забруднень та попадання вологи.

Зберігання виробу допускається під навісом або приміщенні, де коливання температури та вологості несуттєво відрізняються від коливання на відкритому повітрі.

Температура навколишнього середовища при транспортуванні та зберіганні виробу повинна бути від мінус 50 °С до плюс 50 °С. Верхнє значення відносної вологості повітря – 98 % за плюс 25 °С.

Після закінчення строку служби виріб утилізувати.

Утилізація деталей шафи здійснюється згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції».

Строк служби та гарантія виробника

Строк служби шафи – 25 років.

Гарантійний строк експлуатації шафи – 3 роки від дати продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації, транспортування, зберігання.

Таблица/Table/Keste/Таблица 1

Наименование показателя / Indicator name / Körsetkiş atauy / Технічні характеристики	Значение/Value/Māni/Значення
Вентиляция/Ventilation/Jeldetu/Вентиляція	да, естественная (дополнительно можно установить вентилятор с размерами 120×120 мм) / yes, natural (in addition, you can install a fan with dimensions of 120×120 mm) / iä, tabiği (qosymşa 120×120 mm ölçemdi jeldetkişi ornatuğa bolady) / так, природна (додатково можна встановити вентилятор з розмірами 120×120 мм)
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150 / Climatic version / MEMST 15150 boiynşa klimattıq oryndalym / Кліматичне виконання згідно ГОСТ 15150	УХЛ 4.2 / UHL 4.2 boreal climate / UHL 4.2
Температура эксплуатации / Operating temperature / Paldalanu temperaturasy / Температура експлуатації	от плюс 1 °С до плюс 40 °С (средняя температура в течение 24 ч не более плюс 35 °С) / from plus 1 °С to plus 40 °С (the average temperature for 24 hours is to be max. plus 35 °С) / 1 °С-den plüs 40 °С-ge dein (ortaşa temperatura 24 sağat içinde plüs 35 °С-den aspaıdy) / від плюс 1 °С до плюс 40 °С (середня температура протягом 24 год не більше за плюс 35 °С)
Относительная влажность / Relative humidity / Salıstırmaly uğaldıyılıǵı / Відносна вологість	не более 80 % при 25 °С / max. 80 % at 25 °С / 25 °С-de 80 %-dan aspaıdy / не більше 80 % за 25 °С
Степень защиты корпуса по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection of the casing according to the IEC 60529 / MEMST 14254 (IEC 60529) boiynşa korpusty qorǵau дәrejesi / Ступінь захисту корпусу згідно ДСТУ EN 60529	IP 20
Степень защиты от внешнего механического воздействия по ГОСТ IEC 62262 / Degree of protection against external mechanical impact according to the IEC 62262 / MEMST IEC 62262 boiynşa syrtqy mehanikalıyq äserden qorǵau дәrejesi / Ступінь захисту від зовнішнього механічного впливу згідно IEC 62262	IK 08
Цвет/Colour/Tüsü/Konip	RAL 7035 (светло-серый) или RAL 9005 (матовый черный) / RAL 7035 (light grey) or RAL 9005 (matt black) / RAL 7035 (aqşyl-sür) nemese RAL 9005 (küñgirt qara) / RAL 7035 (sвітло-сірий) або RAL 9005 (матовий чорний)
Допустимая статическая нагрузка, не более / Permissible static load, max. / Rūqsat etilgen statikalıyq jükte, aspaıdy / Допустиме статичне навантаження, не більше	30 кг для шкафа, установленного на стене; 50 кг для шкафа без ножек, установленного непосредственного на полу / 30 kg for a wall-mounted cabinet; 50 kg for a cabinet without legs, installed directly on the floor / qabırǵaǵa ornatılǵan şkaф үшін 30 kg; tikelei edenge ornatılǵan aiaqtary joq şkaф үшін 50 kg / 30 кг для шафи, встановленої на стіні; 50 кг для шафи без ніжок, встановленої безпосереднього на підлозі

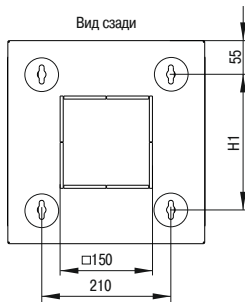
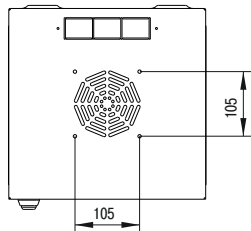
Таблица 2 – Габаритные размеры / Table 2 – Overall dimensions / 2-keste – Gabarittik ölçemderi /
Таблица 2 – Габаритні розміри

Артикул / Order code / Artikul	Высота, Unit-ов (U) / Height, Units (U) / Biikłtigi, Unit-ov (U) / Висота, Unit-ів (U)	H, mm	H1, mm	L, mm	B, mm	B1, mm	Масса, кг / Weight, kg / Massa, kg / Маса, кг
LWS3-06U33-GF	6U	330	220	320	310	288	8,02
LWS3-09U33-GF	9U	465	355	320	310	288	10,19
LWS5-06U33-GF	6U	330	220	320	310	288	8,02
LWS5-09U33-GF	9U	465	355	320	310	288	10,19

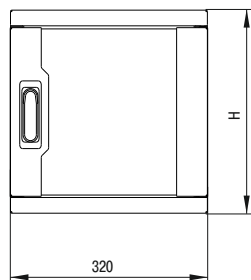
Таблица/Table/Keste/Таблица 3

Наименование/Denomination/Atau/Найменування	Количество, шт. (экз.) / Quantity, pcs. (ex.) / Sany, dana (ekz.) / Кількість, шт. (прим.)
Шкаф/Cabinet/Şkaf/Шафа	1
Комплект заземления / Grounding kit / Jerge qosu jıntyǵy / Комплект заземлення	1
Паспорт/Passport/Pasport	1

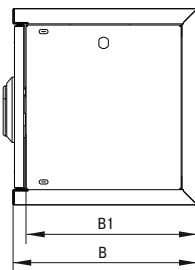
вид сверху / top view /
üstüñgi körnisi / вигляд зверху



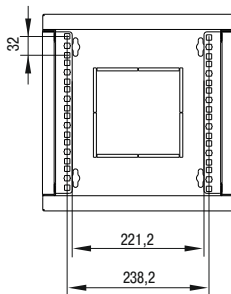
вид спереди / front view /
aldıñğı körnisi / вигляд спереду



вид справа / right view /
oñ jaq körnisi / вигляд справа



вид спереди без двери / front view without a door /
esiksiz aldıñğı körnisi / вигляд спереду без дверці



вид снизу / view from below /
astıñğı körnisi / вигляд знизу

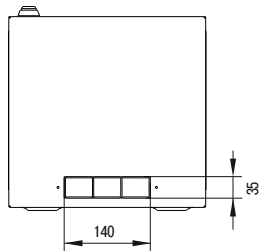


Рисунок 1 – Габаритные и установочные размеры шкафа / Figure 1 – Overall and installation dimensions of the cabinet / 1 – suret – Şkaftıñ gabarittık jäne ornatu ölçemder / Рисунок 1 – Габаритні та установчі розміри шафи

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации: / During the warranty period and in the event of claims contact the seller or the organization: / Кепидикти mindettemeler kezenjinde jāne narazyl yqtar tuyndağan jaǵdaıda, satuşuǵa nemese kelesi uıymdarǵa habarlasuǵuz: / У період гарантійних зобов'язань і при виникненні претензій звертатися до продавця або в організації:

**Российская Федерация
ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»**

142100, Московская область,
г. Подольск, проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, info@itk-group.ru
www.iek.ru, www.itk-group.ru

**Russian Federation
«IEK HOLDING» LLC**

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk, Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

**Страны Евросоюза
Латвийская Республика
ООО «ИЭК Балтия»**

LV-1005, г. Рига, ул. Ранкас, 11
Тел.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.kz

**Republic of EU countries
Republic of Latvia
LLC «IEK Baltia»**

11, Rankas str., Riga, LV-1005
Tel.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.kz

**Страны Азии
Республика Казахстан
ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»**

040916, Алматинская область,
Карасайский район, с. Иргели,
мкр. Акжол 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

**Azija elderi
Qazaqstan Respublikasy
"TD IEK. KAZ" JSS**

040916, Almaty oblysy, Qarasai audany,
Irgeli auyly, Aqjol yqş. aud., 71A
Tel.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

**УКРАИНА
ООО «ТОРГОВИЙ ДОМ
УКРЭЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»**

08132, Киевская область,
Киево-Святошинский район,
г. Вишневое, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

**УКРАЇНА
ТОВ «ТОРГОВИЙ ДІМ
УКРЕЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»**

08132, Київська область,
Киево-Святошинський район,
м. Вишневе, вул. Київська, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Свидетельство о приёмке / Acceptance certificate / Qabyldau jöinidegi kuälik / Свідоцтво про приймання

Шкаф 10" серии LINEA WS изготовлен в соответствии с действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

The LINEA WS series 10" cabinet is manufactured in accordance with the current technical documentation and is recognized as suitable for operation.

LINEA WS serialy şkaf 10" qoldanystaǵy tehnikalyq qújattamaǵa säikes daiyndaldy jáne paidalanuǵa jaramdy dep tanyldy.

Шафа 10 "серії LINEA WS виготовлена відповідно до діючої технічної документації та визнана придатною для експлуатації.

Месяц и год изготовления изделия указаны на маркировочной этикетке.

The month and year of manufacture of the product are indicated on the marking label.

Büiymnyñ daiyndalǵan ay men jyly tañbalau zattañbasynda körsetilgen.

Місяць та рік виготовлення виробу вказані на маркувальній етикетці.

Штамп ОТК / QC stamp / TBB mörtabany / Штамп ВТК _____

Дата продажи / Date of sale / Satu küni / Дата продажу _____

Штамп магазина / Store stamp / Düken mörtabany / Штамп магазину _____

Производитель оставляет за собой без предварительного уведомления вносить в изделие изменения, не ухудшающие потребительские свойства. / The manufacturer reserves the right to make changes to the product that do not worsen consumer properties, without prior notice. / Öndirişü aldyn ala eskertusiz önimge tütynuşylyq qasietterin naşarlatpaityn özgerster engizu qıuǵuǵın özine qaldyrady. / Виробник залишає за собою без попереднього повідомлення вносити в виріб зміни, які не погіршують споживчі властивості.

RU **Произведено:** ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»

РФ, 142100, Московская обл., г. Подольск, пр-т Ленина, д. 107/49, оф. 457

Адрес производства: РФ, 301030, Тульская обл., г. Ясногорск, ул. П. Добрынина, д. 1-Б

EN **Made by:** LLC "IEK HOLDING"

107/49 Prospect Lenina, off.457, Podolsk, Moscow reg., Russian Federation, 142100

Manufactured: P. Dobrinina str., 1-B, Yasnogorsk, Tula reg. Russian Federation, 301030

KZ **Öndirişü:** «IEK HOLDING» JŞS

RF, 142100, Mäskeu obl., Podolsk q, Lenin dañǵ, 107/49 üi, 457-keñse

Öndiriştiñ meken-jayı: RF, 301030, Tul obl., lasnogorsk q, P. Dobrynin k-si, 1-B üi

QR aumaǵynda tütynuşylardan önim (tauar) sapasyna qatysty şaǵymdardy qabyldaıtyn üiymnyñ (importauşy) meken-jayı: «TD IEK. KAZ» JŞS

040916, Almaty oblysy, Qarasai audany, Irgeli auyly, Aqjol yǵş. aud., 71A

Tel.: +7 (727) 237-92-50

UA **Вироблено:** ТОВ «ІЕК ХОЛДИНГ»

РФ, 142100, Московська обл., м. Подольськ, пр-т Леніна, буд. 107/49, оф. 457

Адреса виробництва: РФ, 301030, Тульська обл., м. Ясногорськ, вул. П. Добриніна, буд. 1-Б

Постачальник (приймає претензії): ТОВ «ТД Укрелектрокомплект»,

вул. Київська, буд. 6-В, м. Вишневе, Україна, 08132, т.: +380 44 536-99-00, info@iek.com.ua